

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 1/12

SECCIÓN 1. Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1. Identificador de producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante
Otros medios de identificación: 470008, 470010, 470011, 470012, 470036, 470021, 470022, 470023

1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados: Adhesivo utilizado para aplicar parches fríos a cámaras de aire y parches fríos al interior de los neumáticos. **Restricciones de uso:** Este producto no debe utilizarse para aplicaciones distintas a las recomendadas en esta sección.

Elimine cualquier fuente de ignición. Manténgalo alejado del calor, llamas abiertas, superficies calientes y chispas. No fume.

Para obtener más información, consulte la ficha técnica del producto.

1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad: BORRACHAS VIPAL S.A
Dirección: Rua Buarque de Macedo, 365, CEP: 95320-000 - Nova Prata - RS - Brasil.
Teléfono: (54) 3242-3800
Correo electrónico: vipal@vipal.com.br

1.4. Teléfono de emergencia: (54) 3242-3800

SECCIÓN 2. Identificación de los peligros

2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Reglamento (CE) No. 1272/2008. Líquidos inflamables - Categoría 2;
 Corrosión/irritación cutáneas - Categoría 2;
 Lesiones oculares graves/irritación ocular - Categoría 2;
 Toxicidad para la reproducción - Categoría 2;
 Toxicidad sistémica específica de órganos diana tras una exposición única - Categoría 3 - Narcótico y Categoría 3 - Respiratorio;
 Peligro a largo plazo (crónico) para el medio ambiente acuático - Categoría 2.

2.2. Elementos de la etiqueta

Pictogramas:



Palabra de advertencia: ATENCIÓN

Indicaciones de peligro: H225 Líquido y vapores muy inflamables.
 H315 Provoca irritación cutánea.
 H319 Provoca irritación ocular grave.
 H335 Puede irritar las vías respiratorias.
 H336 Puede provocar somnolencia o vértigo.
 H361 Se sospecha que puede perjudicar la fertilidad o dañar el feto.
 H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos.

Recomendaciones de precaución: **PREVENCIÓN:**
 P201 Solicitar instrucciones especiales antes del uso.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 2/12

P202 No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P233 Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

P240 Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor.

P241 Utilizar material eléctrico/de ventilación/iluminación antideflagrante.

P242 No utilizar herramientas que produzcan chispas.

P243 Tomar medidas de precaución contra las descargas electrostáticas.

P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P264 Lavarse las manos concienzudamente tras la manipulación.

P271 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.

INTERVENCIÓN:

P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.

P303 + P361 + P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse.

P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P308 + P313 EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Consultar a un médico.

P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal.

P321 Se necesita un tratamiento específico.

P332 + P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P337 + P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P362 + P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

P370 + P378 En caso de incendio: Utilizar dióxido de carbono (CO₂), espuma, niebla de agua y químico para la extinción.

P391 Recoger el vertido.

ALMACENAMIENTO:

P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente.

P403 + P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

P405 Guardar bajo llave.

ELIMINACIÓN:

P501 Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con las normativas locales.

2.3. Otros peligros

El producto no tiene otros peligros.

SECCIÓN 3. Composición/información sobre los componentes

3.1. Sustancias No aplicable

3.2. Mezclas Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 3/12

Componentes que contribuyen al peligro:

Identificador del producto	CAS/CE	Clasificación según Reglamento N° 1272/2008	Límites de concentración específicos (parte 3 del anexo VI del Reglamento (CE) n° 1272/2008)	Rango de concentración (%)
Destilados (petróleo), ricos en c6	93165-19-6 296-903-4	Irrit. Cut. 2 (H315); Muta. 1B (H340); Carc. 1B (H350); Repr. 2 (H361); Tox. Asp. 1 (H304); Líqu. Infl. 1 (H224); Acuático crónico. 2 (H411); STOT única 3 (H336); DL ₅₀ Oral (ratas): > 5000 mg/kg; DL ₅₀ Cutánea (ratas): >2000 mg/kg; CL ₅₀ Vapores (ratas, 4h): >7,63 mg/L.	No listado.	43,92 - 65,88
Metiletilcetona ¹	78-93-3 201-159-0	Irrit. Oc. 2 (H319); Líqu. Infl. 2 (H225); STOT única 3 (H336); STOT única 3 (H335); DL ₅₀ Oral (ratas): 2900 mg/kg; DL ₅₀ Cutánea (conejos): > 5000 mg/kg.	No listado.	24,00 - 36,00
Bis (n-etil-n-fenilditiocarbamato de cinc)	14634-93-6 238-677-1	Acuático agudo. 1 (H400); Acuático crónico. 1 (H410); DL ₅₀ Oral (ratas): > 5000 mg/kg; M = 10.	No listado.	1,74 - 2,62
Ciclohexil(etil)amina	5459-93-8	Irrit. Cut. 2 (H315); Irrit. Oc. 2 (H319); Líqu. Infl. 3 (H226); Tox. Ag. 4 (H302); Tox. Ag. 1 (H310); DL ₅₀ Oral (ratas): 590 mg/kg; DL ₅₀ Cutánea (conejos): 0,75 mg/kg.	No listado.	1,16 - 1,74

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 4/12

Benceno ^{1,2}	71-43-2 200-753-7	Irrit. Cut. 2 (H315); Irrit. Oc. 2 (H319); Muta. 1B (H340); Carc. 1A (H350); Tox. Asp. 1 (H304); Líqu. Infl. 2 (H225); STOT repe. 1 (H372); DL ₅₀ Oral (ratas): > 2 000 mg/kg; DL ₅₀ Cutánea (ratas): > 5000 mg/kg; CL ₅₀ Vapores (ratones, 4h): 43,7 mg/L.	No listado.	0,04 - 0,06
------------------------	----------------------	---	-------------	-------------

¹ El ingrediente no contribuye al peligro, pero presenta un potencial de actividad como disruptor endocrino.

² El componente no contribuye al peligro.

SECCIÓN 4. Primeros auxilios

4.1. Descripción de los primeros auxilios

Inhalación:	Llevar a la víctima a un lugar ventilado y manténgala en reposo en una posición que no dificulte la respiración. Si la víctima se siente mal, póngase en contacto con un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o médico. Lleve este documento.
Contacto con la piel:	Lave la piel expuesta con una cantidad suficiente de agua para eliminar el producto. Quítese y aísle la ropa y los zapatos contaminados. En caso de irritación de la piel: Consultar a un médico. Lleve este documento.
Contacto con los ojos:	Enjuague cuidadosamente con agua durante varios minutos. En caso de uso de lentes de contacto, quitarlas, si es posible y enjuáguelos nuevamente. Si persiste la irritación de los ojos: Consultar a un médico. Lleve este documento.
Ingestión:	Lave la boca de la víctima con agua en abundancia. No dar nada por la boca a una persona inconsciente. Si la víctima se siente mal, póngase en contacto con un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o con un médico. Lleve este documento.

4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas:	Provoca irritación cutánea con enrojecimiento, dolor y sequedad. Provoca irritación ocular grave con enrojecimiento y dolor. Puede provocar somnolencia o vértigo, pudiendo causar mareo y náusea. Puede irritar las vías respiratorias, pudiendo causar estornudos y tos.
-----------	--

4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento:	Evite el contacto con el producto al rescatar a la víctima. Si es necesario, el tratamiento sintomático debe incluir, sobre todo, medidas de apoyo como la corrección de trastornos hidroelectrolíticos, metabólicos, así como la asistencia respiratoria. En caso de contacto con la piel, no frotar la zona afectada.
--------------	---

SECCIÓN 5. Medidas de lucha contra incendios

5.1. Medios de extinción:	Adecuados: dióxido de carbono (CO ₂), espuma, niebla de agua y químico. No recomendados: agua directamente sobre el material en llamas.
5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla:	La combustión del material o de su embalaje puede generar gases irritantes y tóxicos como monóxido y dióxido de carbono. Muy peligroso cuando se expone a un calor excesivo u otras fuentes de ignición como: chispas, llamas o llamas de fósforos y cigarrillos, las operaciones de soldadura, luces piloto y motores

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 5/12

eléctricos. Puede acumular carga estática por flujo o agitación. Los vapores del producto calentado pueden encenderse por una descarga estática. Los vapores son más pesados que el aire y pueden acumularse en áreas bajas o cerradas, tales como alcantarillas y sótanos. Pueden viajar grandes distancias provocando el retroceso de la llama o nuevos incendios, tanto en entornos abiertos y cerrados. Los contenedores pueden explotar si se calientan.

5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios: Si la carga se ve envuelta en un incendio, aisle y evacue la zona con un radio mínimo de 800 metros. Utilizar un aparato respiratorio autónomo de presión positiva (SCBA) y ropa de protección completa. Los contenedores y tanques involucrados en el incendio deben ser enfriados con niebla de agua.

SECCIÓN 6. Medidas en caso de vertido accidental

6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia: **Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia:** Aislar la fuga de las fuentes de ignición. Mantenga alejadas del área a personas no autorizadas. Detenga la fuga si puede hacerlo sin riesgo. Evite chispas o llamas. No fumes. No tocar envases dañados o producto derramado sin llevar ropa adecuada. Evite la exposición al producto. Manténgase en un lugar seguro, con el viento a favor. Utilice equipo de protección personal como se describe en la sección 8.

Para el personal de emergencia: Utilice EPP completo con gafas de seguridad, guantes de seguridad, ropa protectora adecuada y zapatos cerrados. En caso de fuga, donde la exposición es alta, se recomienda utilizar una mascarilla de protección respiratoria adecuada.

6.2. Precauciones relativas al medio ambiente: Evite que el producto derramado llegue a cursos de agua y sistemas de alcantarillado.

6.3. Métodos y material de contención y de limpieza: Utilice agua nebulizada para reducir la dispersión del vapor. Utilice barreras naturales o de contención de derrames. Recoger el producto derramado y colocarlo en contenedores adecuados. Adsorber el producto restante con arena seca, tierra, vermiculita o cualquier otro material inerte. Coloque el producto adsorbido en recipientes adecuados y retírelos a un lugar seguro. Utilice herramientas antichispas para recoger el producto absorbido. Todo el equipo utilizado en la manipulación debe estar conectado a tierra eléctricamente. Para su disposición final proceder según el numeral 13 de este documento.

6.4. Referencia a otras secciones: Consulte la Sección 8 para obtener información sobre el equipo de protección personal. Consulte la Sección 13 para obtener información sobre la eliminación.

SECCIÓN 7. Manipulación y almacenamiento

7.1. Precauciones para una manipulación segura: Manipular en un área ventilada o con sistema general de ventilación/escape local. Evitar la formación de vapores y nieblas. La manipulación del producto puede provocar la acumulación de carga electrostática. Todas las fuentes de ignición deben extinguirse de las áreas durante el uso. Utilice los procedimientos de puesta a tierra adecuados. Use equipo de protección personal como se describe en la sección 8. Evite el contacto con materiales incompatibles. Lávese bien las manos y la cara después de la manipulación y antes de comer, beber, fumar o ir al baño. La ropa contaminada debe cambiarse y lavarse antes de volver a usarla. Quítese la ropa contaminada y el equipo de protección antes de ingresar a las áreas para comer.

7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades: Almacenar en un lugar bien ventilado y lejos de la luz solar. Mantenga el envase bien cerrado. No es necesario añadir estabilizantes y antioxidantes para asegurar la durabilidad. Este material puede reaccionar peligrosamente con algunos materiales incompatibles como se describe en la Sección 10. Mantener alejado de materiales incompatibles. Mantener alejado del calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes. No fumar. Mantenga el envase bien cerrado. Conecte a tierra el contenedor del producto y el recipiente receptor durante las transferencias. Utilice únicamente herramientas que no produzcan chispas. Evitar la acumulación de

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 6/12

cargas electrostáticas. Utilice equipos eléctricos, de ventilación y de iluminación a prueba de explosiones.

Materiales de embalaje: Semejante a embalaje original.

Materiales inadecuados para el embalaje: No son conocidos materiales inadecuados.

7.3. Usos específicos finales:

Adhesivo utilizado para aplicar parches fríos a cámaras de aire y parches fríos al interior de los neumáticos. **Restricciones de uso:** Este producto no debe utilizarse para aplicaciones distintas a las recomendadas en esta sección.

Elimine cualquier fuente de ignición. Manténgalo alejado del calor, llamas abiertas, superficies calientes y chispas. No fume.

Para obtener más información, consulte la ficha técnica del producto.

SECCIÓN 8. Controles de exposición/protección individual**8.1. Parámetros de control**

Límite de exposición ocupacional: Los siguientes valores se aplican al lugar de trabajo.

- Metiletilcetona:

EU - OEL - TWA: 200 ppm (600 mg/m³);

EU - OEL - STEL: 300 ppm (900 mg/m³);

ACGIH - TLV - TWA: 75 ppm (*);

ACGIH - TLV - STEL: 150 ppm (*);

- Benceno:

ACGIH - TLV - TWA: 0,02 ppm (*).

*: También se absorbe a través de la piel.

Límite biológicos:

- Metiletilcetona:

ACGIH - BEI: Determinante: Metiletilcetona en orina. Tiempo de muestreo: Fin del turno. Índice: 2 mg/L. Notación: Ns.

- Benceno:

ACGIH - BEI: Determinante: Ácido S-fenilmercaptúrico en orina. Hora de muestreo: Fin del turno. Índice: 25 µg/g de creatinina. Notación: B. Determinante: ácido t,t-mucónico en orina. Hora de muestreo: Fin del turno. Índice: 500 µg/g de creatinina. Calificación: B.

Ns: El determinante no es específico ya que también se observa después de la exposición a otras sustancias químicas;

B: El determinante puede estar presente en los especímenes biológicos, tomados en sujetos que no han tenido exposición laboral, a una concentración que puede afectar la interpretación de los resultados. Estas concentraciones de fondo están incorporadas en el valor del BEI.

Otros límites y valores:

- Metiletilcetona:

IDLH (NIOSH, 2010): 3000 ppm

- Benceno:

El benceno no tiene LT, pero es el objeto del anexo 13 bis, el NR15 en el que, para las empresas sujetas a las disposiciones del Anexo define el parámetro VRT-MPT (media concentración de benceno en el aire ponderada por el tiempo, para un Trabajando ocho horas día, obtenido en la zona de respiración de los trabajadores, de forma individual o grupos de exposición homogéneas - GHE, tal como se define en la Instrucción N ° 01). De acuerdo con el presente anexo, los valores establecidos para la VRT-MPT son 1,0 ppm para las empresas en el Anexo, con excepción de los de acero y 2,5 ppm para el acero.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 7/12

8.2. Controles de exposición medioambiental

Controles técnicos apropiados:	Se recomienda una evaluación de riesgos para definir las medidas de control de ingeniería necesarias para eliminar o minimizar el riesgo. Estas medidas ayudan a reducir la exposición al producto. Mantener las concentraciones atmosféricas de los componentes del material por debajo de los límites de exposición ocupacional indicados.
Protección de los ojos/la cara:	Gafas protectoras completamente cerradas.
Protección de la piel:	Ropa impermeable o ropa protectora químicamente resistente al producto. Guantes nitrílicos.
Protección de las vías respiratorias:	Media máscara con filtro para vapores orgánicos.
Peligros térmicos:	No presenta riesgos térmicos.
Control de exposición ambiental:	Consulte la Sección 6 para obtener información sobre la exposición ambiental.

SECCIÓN 9. Propiedades físicas y químicas

9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Aspecto:	Líquido viscoso beige claro.
Olor:	Característica.
Olor umbral:	Por falta de información, no hay datos disponibles para el producto.
Punto de fusión/punto de congelación:	Por falta de información, no hay datos disponibles para el producto.
Punto de ebullición o punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición:	58 a 79 °C.
Inflamabilidad:	Inflamable.
Límites inferior y superior de explosión/inflamabilidad:	Superior: 12,6 % y Inferior: 1,1 %.
Punto de inflamación:	-35 °C - Copa cerrada.
Temperatura de auto-inflamación:	225 °C.
Temperatura de descomposición:	No disponible.
pH:	Por falta de información, no hay datos disponibles para el producto.
Viscosidad:	No disponible.
Solubilidad:	Inmiscible en agua.
Coefficiente de reparto n-octanol/agua (valor logarítmico):	Por falta de información, no hay datos disponibles para el producto.
Presión de vapor:	18 kPa a 20 °C.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05	Fecha: 03/11/2025	Página: 8/12
--------------	-------------------	--------------

Densidad de vapor relativa: 2,41 a 3 (Aire = 1).

Densidad relativa: Por falta de información, no hay datos disponibles para el producto.

Características de las partículas: No aplicable.

9.2. Otros datos

Información relativa a las clases de peligro físico: Por falta de información, no hay datos disponibles para el producto.

Otras características de seguridad: Densidad absoluta: 0,71 a 0,74 g/cm³.
Viscosidad dinámica: 1700 a 3000 cP (1,7 a 3 Pa.s).
Presión de vapor: 105 mbar (butanona).

SECCIÓN 10. Estabilidad y reactividad

10.1. Reactividad: No se espera reactividad en condiciones normales de temperatura y presión.

10.2. Estabilidad química: Estable en condiciones normales de temperatura y presión.

10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas:

- Metiletilcetona:
Riesgo de explosión en contacto con peróxido de hidrógeno / ácido nítrico y peróxido de hidrógeno / ácido sulfúrico. La sustancia puede reaccionar peligrosamente con agentes oxidantes, triclorometano / alcalino y trióxido de cromo.
- Benceno:
Reacciona violentamente con pentafluoruro de yodo. El contacto con materiales oxidantes puede iniciar un incendio. Reacciona explosivamente con pentafluoruro de bromo, cloro, trifluoruro de cloro, diborano, ácido nítrico, perclorato de nitrilo, oxígeno líquido, ozono y perclorato de plata.

10.4. Condiciones que deben evitarse: Altas temperaturas. Fuentes de ignición. Contacto con materiales incompatibles.

10.5. Materiales incompatibles: Ácidos inorgánicos, agentes oxidantes, álcalis, Materiales oxidantes, peróxido de hidrógeno, triclorometano y trióxido de cromo.

10.6. Productos de descomposición peligrosos: No se conocen productos de descomposición peligrosos.

SECCIÓN 11. Información toxicológica

11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.º 1272/2008

Toxicidad aguda: Producto no clasificado como tóxico agudo.
ETAm Oral: > 5000 mg/kg.
ETAm Cutánea: 51,724 mg/kg.
ETAm Vapores (4h): > 20 mg/L.

Corrosión o irritación cutáneas: Provoca irritación cutánea con enrojecimiento, dolor y sequedad.

Lesiones oculares graves o irritación ocular: Provoca irritación ocular grave con enrojecimiento y dolor.

Sensibilización respiratoria o cutánea: No se espera que se presente sensibilización respiratoria o cutánea.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05	Fecha: 03/11/2025	Página: 9/12
Mutagenicidad en células germinales:	No clasificado para mutagenicidad en células germinales. Esta clasificación se debe a la posibilidad de que este producto contenga benceno en una concentración igual al 0,1%. Sin embargo, si este valor es inferior, el producto no será clasificado como mutagénico.	
Carcinogenicidad:	No clasificado para carcinogenicidad. Esta clasificación se debe a la posibilidad de que este producto contenga benceno en una concentración igual al 0,1%. Sin embargo, si este valor es inferior, el producto no será clasificado como cancerígeno.	
Toxicidad para la reproducción:	Susceptible de perjudicar la fertilidad o dañar al feto.	
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT)-exposición única:	Puede provocar somnolencia o vértigo, pudiendo causar mareo y náusea. Puede irritar las vías respiratorias, pudiendo causar estornudos y tos.	
Toxicidad específica en determinados órganos (STOT)-exposición repetida:	No se espera que presente toxicidad específica en órganos diana tras exposiciones repetidas.	
Peligro por aspiración:	No se espera que presente un peligro de aspiración.	
11.2. Información relativa a otros peligros		
Propiedades de alteración endocrina:	Las sustancias Benceno y Metiletilcetona tienen potencial para alterar el sistema endocrino	
Otros datos:	No aplicable	

SECCIÓN 12. Información ecológica

12.1. Toxicidad:	Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos duraderos. Información relativa a: - <u>Destilados (petróleo), ricos en c6:</u> CE _{r50} (<i>Pseudokirchneriella subcapitata</i> , 96 h): 3,1 mg/L; CE ₅₀ (<i>Daphnia magna</i> , 48 h): 4,5 mg/L; CL ₅₀ (<i>Pimephales promelas</i> , 96 h): 8,2 mg/L. - <u>Bis (n-etil-n-fenilditiocarbamato de cinc):</u> CL ₅₀ (<i>Danio rerio</i> , 96 h): > 100 mg/L; NOEC (<i>Desmodesmus subspicatus</i> , 72h): > 1 mg/L; CE _{r50} (Algas verdes, 72 h): > 4,3 mg/L; CE ₅₀ (<i>Daphnia magna</i> , 48 h): 0,0487 mg/L.
12.2. Persistencia y degradabilidad:	Se espera que el producto tiene persistencia y no es fácilmente biodegradable. Información relativa a: - <u>Metiletilcetona:</u> Tasa de biodegradación: 98% en 28 días. - <u>Bis (n-etil-n-fenilditiocarbamato de cinc):</u> Tasa de degradabilidad: 0% en 28 días. - <u>Benceno:</u> Degradabilidad: 96% en 28 días.
12.3. Potencial de bioacumulación:	No se espera que tenga un alto potencial de bioacumulación.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05 Fecha: 03/11/2025 Página: 10/12

12.4. Movilidad en el suelo:	No determinada.
12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB:	No hay resultados PBT y mPmB disponibles.
12.6. Propiedades de alteración endocrina:	Las sustancias Benceno y Metiletilcetona tienen potencial para alterar el sistema endocrino
12.7. Otros efectos adversos:	No se conocen otros efectos ambientales.

SECCIÓN 13. Consideraciones relativas a la eliminación

13.1. Métodos para el tratamiento de residuos:	El tratamiento y la disposición deben evaluarse específicamente para cada producto. Debe ser eliminado como residuo de acuerdo con las regulaciones locales. Mantenga los restos del producto en sus envases originales y debidamente cerrados. La eliminación debe realizarse según lo establecido para el producto.
---	--

SECCIÓN 14. Información relativa al transporte

Normas nacionales e internacionales

Terrestre:	European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road - ADR.
Reglamentos ferroviarios:	COTIF - Convention concerning International Carriage by Rail: • Appendix C: RID - Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail.
Marítima:	IMO - International Maritime Organization: • IMDG Code - International Maritime Dangerous Goods Code.
Vías navegables interiores:	European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways - ADN.
Aire:	IATA - International Air Transport Association: • DGR - Dangerous Goods Regulation.

14.1. Número ONU o número ID:

Terrestre:	Reglamentos ferroviarios:	Marítima:	Vías navegables interiores:	Aire:
1133	1133	1133	1133	1133

14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas:

Terrestre:	Reglamentos ferroviarios:	Marítima:	Vías navegables interiores:	Aire:
ADHESIVOS	ADHESIVOS	ADHESIVES	ADHESIVES	ADHESIVES

14.3. Clase(s) de peligro para el transporte:

Terrestre:	Reglamentos ferroviarios:	Marítima:	Vías navegables interiores:	Aire:
3	3	3	3	3

14.4. Grupo de embalaje:

Terrestre:	Reglamentos ferroviarios:	Marítima:	Vías navegables interiores:	Aire:

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 11/12

II	II	II	II	II
----	----	----	----	----

14.5. Peligros para el medio ambiente:

Terrestre:	Reglamentos ferroviarios:	Marítima:	Vías navegables interiores:	Aire:
El producto se considera peligroso para el medio ambiente durante el transporte terrestre.	El producto se considera peligroso para el medio ambiente en el transporte ferroviario.	El producto es considerado un contaminante marino.	El producto se considera peligroso para el medio ambiente en el transporte por vías navegables interiores.	El producto se considera peligroso para el medio ambiente durante el transporte aéreo.

14.6. Precauciones particulares para los usuarios:

Transporte marítimo:

- EmS: F-E,S-D.

14.7. Transporte marítimo a granel según los instrumentos de la OMI.:

Consulte las regulaciones:

- Organización Marítima Internacional: MARPOL: Artículos, protocolos, anexos, interpretaciones unificadas del Convenio Internacional para Prevenir la Contaminación por los Buques, 1973, modificado por el Protocolo de 1978 al respecto, edición consolidada. IMO, Londres, 2006;
- Organización Marítima Internacional: Código IBC: Código Internacional para la Construcción y el Equipo de Buques que Transportan Productos Químicos Peligrosos a Granel: con Normas y Directrices Relevantes para el Código. IMO, Londres, 2007.

SECCIÓN 15. Información reglamentaria

15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla: Reglamento 689/2008 (exportación e importación de productos peligrosos). Reglamento (CE) N° 1272/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo de 16 de diciembre de 2008. Convenio sobre la seguridad en el uso de productos químicos en el trabajo (Convenio 170) - Organización Internacional del Trabajo, 1990.

15.2. Evaluación de la seguridad química: No disponible.

SECCIÓN 16. Otra información

Este documento fue preparado en base a los conocimientos actuales sobre el manejo adecuado de productos y en las condiciones normales de uso, de conformidad con la aplicación especificada en el envase. Cualquier otra forma de uso del producto que implique su combinación con otros materiales, además de formas de uso distintas a las indicadas, es responsabilidad del usuario. Advierte que el manejo de cualquier sustancia química requiere el conocimiento previo de sus peligros para el usuario. En el ámbito laboral, corresponde a la empresa que utiliza el producto formar a sus empleados sobre los posibles riesgos derivados de la exposición al producto químico.

Textos de indicaciones de peligro (H) citadas en la sección 3:

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias;

H340 Puede provocar defectos genéticos;

H350 Puede provocar cáncer;

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD

Producto: Cemento vulcanizante CV-00, Cemento vulcanizante CV-01, Cemento vulcanizante CV-02, Cemento vulcanizante BV-01, Cemento vulcanizante BV-02, Cemento vulcanizante BV-03, Cemento vulcanizante

Revisión: 05

Fecha: 03/11/2025

Página: 12/12

H372 Provoca daños al sistema hematopoyético tras exposiciones prolongadas o repetidas.

Control de cambios:

Versión	Fecha de fabricacion	Cambios
05	03/11/2025	Cambio en la sección: 1, 2, 10 y 12.

Abreviaturas:

ACGIH - *American Conference of Governmental Industrial Hygienists* (Conferencia Americana de Higienistas Industriales Gubernamentales);

BEI - *Biological Exposure Index* (Índice de exposición biológica);

CAS - *Chemical Abstracts Service* (Servicios servicales abstractos);

CE₅₀- Concentración efectiva de la sustancia para el 50% de los individuos;

CEr₅₀- Concentración efectiva que resulta en una reducción del 50% en la tasa de crecimiento;

CL₅₀- Concentración efectiva o concentración letal de la sustancia para el 50% de los individuos;

ETAm - Estimación de la Toxicidad Aguda de la mezcla;

IDLH - *Immediately Dangerous to Life or Health* (Inmediatamente peligroso para la vida o la salud);

LT - Límite de tolerancia;

NIOSH - *National Institute for Occupational Safety and Health* (Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Ocupacional);

NOEC - *No Observed Effect Concentration* (Concentración sin efecto observado);

ONU - Organización de las Naciones Unidas;

PBT - *Persistent, bioaccumulative and toxic* (Persistente, bioacumulable y tóxico);

STEL - *Short Term Exposure Limit* (Límite de exposición a corto plazo);

TLV - *Threshold Limit Value* (Umbral límite de valor);

TWA - *Time Weighted Average* (Promedio ponderado en el tiempo).

Referencias bibliográficas:

ACGIH - AMERICAN CONFERENCE OF GOVERNMENTAL INDUSTRIALS HYGIENISTS. TLVs® and BEIs®: Based on the Documentation of the Threshold Limit Values (TLVs®) for Chemical Substances and Physical Agents & Biological Exposure Indices (BEIs®). Cincinnati-USA, 2025.

GHS - GLOBALLY HARMONIZED SYSTEM OF CLASSIFICATION AND LABELLING OF CHEMICALS. 10th rev. ed. New York and Geneva: United Nations, 2023.